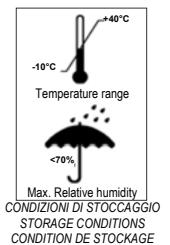




Prodotto da: Eleco srl
Produced by: Via Verdi 11
Produit par: 24121 Bergamo - ITALY

- I Semi-maschere filtranti monouso
- GB Single-use filtering half-masks
- D Partikelfiltrierenden Einweg-Halbmasken
- F Demi-masques filtrants jetables
- E Semimáscaras filtrantes desechables
- P Semi-máscaras filtrantes de utilización única
- TR Tek kullan i ml i k filteri yar i m yüz maskeleri
- NL Halvegeletsmasker met filter voor eenmalig gebruik
- S Filterande halvmasker för engångsbruk
- FIN Sudottavat kertakäytäväiset puolinamamat
- CZ Filtra ční polomaska na jedno použití
- PL Maski ochronne jednorazowego użycia
- GR Ημι μάσκα σε χρήση μόνο για μία φορά
- HR Polu-maske s filterom za jednokratno upotrebu



ITALIANO

ISTRUZIONI PER L'USO

IMPORTANTE : Le semi-maschere filtranti monouso qui descrive sono distinte in 3 classi - FFP1, FFP2 ed FFP3. Prima dell'uso verificate a quale classe appartiene la maschera secondo la norma EN149:2001+A1:2009 e l'appropriatezza per il contesto d'impiego - l'indicazione della classe si trova sulla scatola e sulla semi-maschera. La data limite di utilizzo del prodotto si trova sulla confezione dello stesso.

APPLICAZIONE : protezione contro polveri ed aerosoli solidi e liquidi (per es. nebbie oleose)

FFP3 FFP2 FFP1

Si consiglia di verificare l'integrità della mascherina prima dell'uso. Se notate lacerazioni e/o macchie richiedete una maschera sostitutiva. L'indicativo NR nella marcatura indica che la maschera non è riutilizzabile e deve essere gettata alla fine del turno di lavoro.

Il simbolo D indica che le maschere hanno superato il test di intascamento con polvere di dolomite.

La protezione offerta da una semi-maschera filtrante FFP3 o FFP2 include quella offerta dalla classe FFP1.

ISTRUZIONI PER L'ADATTAMENTO DELLA MASCHERINA:

- Infilare un dito nella mascherina. Curvare il ponte nasale attorno al dito per conferire alla sagoma le fattezze del naso.
- Tenendo in mano la mascherina, infilare la porzione inferiore dell'elastico sulla testa dietro la nuca sistemandola al di sotto delle orecchie.
- Sollevare la sezione superiore dell'elastico e appoggiarla in alto sulle tempie, sopra le orecchie.
- Usando entrambe le mani, sgompare la clip eventualmente presente attorno al naso e regolare la tensione della porzione superiore e di quella inferiore dell'elastico per mezzo dell'apposito passante, quando presente, per garantire una buona adesione sul viso.
- (a) Test di controllo del corretto posizionamento della mascherina senza valvola: Portare le mani sulla mascherina come nella figura 5 ed inspirare vigorosamente. (b) Test di controllo del corretto posizionamento della mascherina con valvola: Portare le mani sulla mascherina come nella figura 5 ed inspirare vigorosamente. Se l'aria esce dai bordi della mascherina o se fluisce all'interno della stessa, dai bordi, riposizionare la semi-maschera sul viso e se del caso stringere l'elastico quando provisto di passante/tratti.
6. Sostituire la mascherina immediatamente se si avverte difficoltà respiratoria o se la mascherina subisce danni, o se sussistono problemi di aderenza al viso. L'osservanza attenta di queste istruzioni è essenziale per un uso sicuro del respiratore.

AVVERTENZE : [DPI - Dispositivo di Protezione Individuale]

Se risulta impossibile ottenere un'adeguata adesione della mascherina al profilo del volto, non entrare in ambienti di rischio potenziale./ La mancata osservanza delle prescrizioni contenute in questa nota può indurre ad un uso errato del DPI e causare malattie e morte. / Un respiratore appropriato solo è essenziale per proteggere la sua salute. Prima dell'utilizzo del DPI, consultare una persona addestrata in Igiene Industriale o personale esperto in Sicurezza Occupazionale per determinare l'idoneità o meno all'utilizzo. /

Questo prodotto non fornisce ossigeno. Utilizzare solo in ambienti adeguatamente ventilati con sufficiente tenore di ossigeno per sostenere la vita. I limiti riguardanti la presenza di ossigeno in un dato contesto per l'impegno di questa mascherina possono variare da nazione a nazione, si invita a far riferimento ai parametri definiti nella norma d'uso. Eleco s.r.l. consiglia comunque un impiego in ambienti con concentrazioni di ossigeno inferiori al 19,5%. / Non utilizzare quando le concentrazioni dei contaminanti sono immediatamente pericolose per la salute o la vita. / Non utilizzare in atmosfera dove c'è pericolo di esplosione. / Abbandonare immediatamente l'area di lavoro se (a) la respirazione diventa difficile, o (b) si avverte senso di angoscia o vertigini. / Pelli di polvere. / Ad effusioni respiratorie possono ridurre l'efficienza di queste semi-maschere filtranti. / Non modificare od alterare in nessun modo la semi-maschera filtrante. / Solo monouso. Non richiede manutenzione. / Scartare la semi-maschera dopo il singolo utilizzo. / Conservare le semi-maschere non ancora utilizzate nella loro confezione integra in ambiente lontano dalla luce del sole. - Il codice identificativo del modello è riportato sulla confezione del prodotto. Prodotto non fabbricato in Italia.

DEUTSCH

GEBAUCHSANLEITUNG

WICHTIG : Die partikelfiltrierenden Einweg-Halbmasken werden in 3 Klassen getrennt - FFP1, FFP2 und FFP3. Vor dem Gebrauch prüfen, zu welcher Klasse die Maske nach EN149:2001+A1:2009 gehört und die Eignung mit dem Einsatzumfeld - die Klasse ist auf der Schachtel und auf der Halbmaske selbst angegeben. Das Verfallsdatum des Produkts befindet sich auf der Packung derselben.

ANWENDUNGEN : Schutz vor dem Einatmen von Partikeln und wässrigen/öligen Aerosolen

FFP3 FFP2 FFP1

Vor dem Gebrauch die Unversehrtheit der Maske prüfen. Bei Rissen bzw. Flecken eine Ersatzmaske verlangen.

Die Angabe NR in der Markierung weist darauf hin, dass die Maske nicht wieder benutzt werden kann und am Ende der Arbeitszeit entsorgt werden muss.

Die Markierung D zeigt an, dass die Masken di Dolomitabprüfung bestanden haben.

Der Schutz, der von einer partikelfiltrierenden Halbmaske FFP3 oder FFP2 geboten wird, umfasst den Schutz der Klasse FFP1.

ANLEITUNGEN ZUM ANFÄSTEN DER GEISCHTSMASKE:

- Einen Finger in die Maske schieben. Das Nasenstück um den Finger formen, um dieses der Nase anzupassen.
- Die Maske in der Hand halten und das untere Gummiband über den Kopf hinter den Nacken ziehen und unterhalb der Ohren anlegen.
- Das obere Gummiband nehmen und oben auf dem Kopf, oberhalb der Ohren anlegen.
- Mit beiden Händen den ggf. an der Nase vorhandenen Clip formen und die Spannung des Oberteils und des Unterteils des Gummis mit den entsprechenden Schlaufen einstellen, wenn vorhanden, damit die Maske gut auf dem Gesicht anliegt.
- (a) Test des richtigen Anlegens der Maske ohne Ventil: Legen Sie die Hände auf die Maske wie in Abb. 5 zu sehen und atmen Sie kräftig aus. (b) Test des richtigen Anlegens der Maske mit Ventil: Legen Sie die Hände auf die Maske wie in Abb. 5 zu sehen und atmen Sie kräftig aus. Wenn die Luft aus den Maskenrändern austritt oder innerhalb derselben von den Rändern einströmt, dann legen Sie die Halbmaske erneut auf dem Gesicht an und ziehen Sie bei Bedarf den Gummiband, wenn dieser mit Schlaufen/Zugstücken versehen ist.
- Die Maske sofort auswechseln, wenn sie Atemschwierigkeiten haben oder die Maske beschädigt wird oder nicht gut am Gesicht anliegt. Das Befolgen dieser Anweisungen ist wesentlich für einen sicheren Gebrauch des Atemgeräts.

HINWEISE : [PSA – Persönliche Schutzausrüstung]

Falls es nicht möglich sein sollte, die Maske dem Gesichtsprofil anzupassen, betreten Sie keine Räume mit potentiellem Risiko./ Die Nichtbeachtung der in diesem Hinweis enthaltenen Vorschriften kann zu falschem Gebrauch der PSA führen und Krankheiten und Tod verursachen. / Ein angemessenes gewähltes Atemgerät ist grundlegend für den Schutz Ihrer Gesundheit. Vor dem Gebrauch der PSA konsultieren Sie eine in Industriehygiene Person oder Experten in Berufsschutz, um die Gebrauchsrechnung zu bestimmen. / Dieses Produkt liefern keinen Sauerstoff. Nur in angemessen belüfteten Räumen mit zum Überleben ausreichendem Sauerstoffgehalt benutzen. Die Grenzwerte bzgl. der Sauerstoffpräsenz in einem bestimmten Umfeld für den Gebrauch dieser Masken können von Land zu Land unterschiedlich sein. Bitte beachten Sie die für die Einsatzszenarien geltenden Eckwerte. Eleco s.r.l. rät in jedem Fall von dem Gebrauch in Räumen ab, deren Sauerstoffkonzentration unter 19,5% liegt. / Nicht benutzen wenn die Schadstoffkonzentrationen gesundheits- oder lebensgefährlich sind. / Nicht in explosionsgefährdet Umgebung verwenden. / Den Arbeitsbereich sofort verlassen, wenn (a) das Atmen schwer fällt oder (b) wenn Sie Angstgefühle oder Schwindel verspüren. / Barthaare und Atemwegserkrankungen können die Wirksamkeit dieser filternden Halbmasken verringern. / Die filternden Halbmasken auf keinen Fall verwenden oder manipulieren. / Einweggebrauch. Wartungsfrei. / Die Halbmaske nach jedem einzelnen Gebrauch entsorgen. / Die noch nicht benutzten Halbmasken in ihrer unversehenen Verpackung vor Sonnenlicht aufbewahren. - Die Identifikationsnummer des Modells ist auf der Packung des Produkts zu finden.

ENGLISH

INSTRUCTIONS FOR USE

IMPORTANT: Single use filtering half-masks here described are classified into three classes - FFP1, FFP2, and FFP3. Prior to use, check to which class the half-mask belong to, according to EN149:2001+A1:2009 standard and check the appropriateness for the field of use - the indication regarding the class to which the product belong to is reported on the packaging and on the half-mask. The deadline for a safe use of the item is reported on the package.

APPLICATIONS: protection against particles, as well as against solid and liquid aerosol (e.g. oil-mists)

FFP3 FFP2 FFP1

Be careful to check the completeness of the mask prior to use. If you notice laceration and/or stain, ask for a replacement.

NR symbol reported on the marking indicates that the half-mask is not reusable and must be discarded at the end of the shift or session.

D symbol indicates that the mask passed the clogging test performed with the use of particles of dolomite.

The protection provided by a FFP3 or FFP2 filtering half-mask includes that provided by FFP1 class.

FITTING INSTRUCTIONS:

- Place a finger inside the half-mask. Bend the nose clip around the finger to confer the shape of the nose.
- While holding the half-mask on your hand, put on the inferior branch of the elastic-band over the head behind the nape, and adjust the elastic-band underneath the ears.
- Take the upper branch of the elastic-band and place it over the head, being careful to adjust the elastic-band over the ears.
- Using both hands, shape the nose clip (if on place) around nose and adjust the tension of the upper and lower portions of the elastic-strap by means of the appropriate buckle when on place, or simply moving the strap in a comfortable position so as to ensure a good adhesion to the face.
- (a) To test fit for masks without exhalation valve: Cup both hands over the mask as on picture 5 and inhale sharply. If air flows from mask edge to the outside or if it comes in from the edges, you should re-position the mask over the face and if appropriate tighten the strap when provided of buckles.
- Change the mask immediately if breathing becomes difficult or if the mask becomes damaged, or if there are problems of adhesion to the face. Careful observance of these instructions is essential for a safe use of the respirator.

WARNING: [PPE – Personal Protective Equipment]

If it is not possible to obtain an adequate adhesion of the mask to the face, do not enter on places of potential risk. / Failure to observe the prescriptions reported on to this leaflet may lead to an inappropriate use of this PPE and consequently cause sickness or death. / A properly selected mask is essential to protect your health. Before using this PPE, consult an Industrial Hygienist or Occupational Safety Professional to determine the suitability for your intended use. / This product does not supply oxygen. Use only in adequately ventilated areas containing sufficient oxygen to support life. Limits regarding oxygen content on air for a given field of use of these masks may vary from one country to another. We suggest to take as reference the parameters defined in the nation of use. Nevertheless, Eleco s.r.l. advise against the use of these PPEs in areas where oxygen concentration is less than 19,5%. / Do not use when concentrations of contaminants are immediately dangerous to health or life. / Do not use in explosive atmospheres. / Leave work area immediately and return to fresh air if (a) breathing becomes difficult, or (b) dizziness or other distress occurs. / Facial hairs and beards and certain respiratory conditions and characteristics may reduce the effectiveness of this filtering half-masks. / Never alter or modify this filtering half-mask in any way. / Only for single use. No maintenance necessary. Discard the used half-mask after single use. / Keep the half-masks which have not been used in their original package away from direct sunlight until use. - The model identification code is reported on the package of the product.

FRANÇAIS

MODE D'EMPLOI

IMPORTANT : Les demi-masques filtrants jetables décrits ici sont subdivisés en trois classes - FFP1, FFP2 et FFP3. Avant l'emploi, vérifier la classe d'appartenance du masque après la norme EN149:2001+A1:2009 et sa conformité au contexte d'utilisation - la classe est indiquée sur la boîte et sur le masque. La date limite d'utilisation du produit figure sur l'emballage.

APPLICATIONS : protection contre la poussière et les aérosols solides et liquides (par ex. les brouillards huileux)

FFP3 FFP2 FFP1

Il est recommandé de vérifier l'intégrité du masque avant l'emploi. Si vous remarquez des lacerations et/ou des taches, demandez un masque de remplacement.

L'indicatif NR à l'intérieur du marquage indique que le masque n'est pas réutilisable et qu'il faut le jeter à la fin du poste de travail.

Le symbole D indique que les masques ont passé le test d'engorgement avec de la poussière de dolomite de façon concluante.

La protection offerte par un demi-masque filtrant FFP3 ou FFP2 inclut celle offerte par la classe FFP1.

INSTRUCTIONS POUR L'ADAPTATION DU MASQUE :

- Enfiler un doigt dans le masque. Courber le pont nasal autour du doigt pour donner la forme du nez.
- En tenant la masquer dans la main, enfoncer la portion inférieure de l'élastique sur la tête derrière la nuque et la positionner sous les oreilles.
- Soulever la partie supérieure de l'élastique et la poser sur la tête, au-dessus des oreilles.
- Avec les deux mains, façonner la clip éventuellement présente autour du nez et régler la tension de la partie supérieure et inférieure de l'élastique au moyen du passant, si il est présent, pour garantir une bonne adhérence au visage.
- (a) Test de contrôle du positionnement correct du masque sans valve : placer les mains sur le masque d'après la figure 5 et expirez vigoureusement. (b) Test de contrôle du positionnement correct du masque avec la valve : placer les mains sur le masque d'après la figure 5 et inspirer vigoureusement. Si il sort des bords du masque ou s'il pénètre à l'intérieur par les bords, repositionner le demi-masque sur le visage et, au besoin, serrer l'élastique lorsqu'il est muni d'un passant ou de tirants.
- Remplacer immédiatement le masque en cas de difficultés respiratoires ou si le masque subit des dommages, ou si il pose des problèmes d'adhérence au visage. L'observation attentive de ces instructions est essentielle pour un usage sûr du respirateur.

AVERTISSEMENTS : [EPI –Équipements de Protection Individuelle]

Si il est impossible d'obtenir une adhérence adéquate du masque au profil du visage, ne pas entrer dans des locaux de risque potentiel. / La non observation des prescriptions contenues dans cette note peut induire à un usage erroné du DPI et causer maladie et morte. / Un respirateur approprié seulement est essentiel pour protéger la sa santé. Prima dell'utilizzo del DPI, consultare una persona addestrata in Igiene Industriale o personale esperto in Sicurezza Occupazionale per determinare l'idoneità o meno all'utilizzo. / Ce produit ne fournit pas d'oxygène. Utiliser solo in ambienti adeguatamente ventilati con sufficiente tenore di ossigeno per sostenere la vita. I limiti riguardanti la presenza di ossigeno in un dato contesto per l'impegno di questa mascherina possono variare da nazione a nazione, si invita a far riferimento ai parametri definiti nella norma d'uso. Eleco s.r.l. consiglia comunque un impiego in ambienti con concentrazioni di ossigeno inferiori al 19,5%. / Non utilizzare quando le concentrazioni dei contaminanti sono immediatamente pericolose per la salute o la vita. / Non utilizzare in atmosfera dove c'è pericolo di esplosione. / Abbandonare immediatamente l'area di lavoro se (a) la respirazione diventa difficile, o (b) si avverte senso di angoscia o vertigini. / Pelli di polvere. / Ad effusioni respiratorie possono ridurre l'efficienza di queste semi-maschere filtranti. / Non modificare od alterare in nessun modo la semi-maschera filtrante. / Solo monouso. Non richiede manutenzione. / Scartare la semi-maschera dopo il singolo utilizzo. / Conservare le semi-maschere non ancora utilizzate nella loro confezione integra in ambiente lontano dalla luce del sole. - Il codice identificativo del modello è riportato sulla confezione del prodotto. Prodotto non fabbricato in Italia.

ESPAÑOL

INSTRUCCIONES DE USO

IMPORTANTE : Las semimáscaras filtrantes desechables que se describen aquí se dividen en 3 clases - FFP1, FFP2 y FFP3. Antes de usarlas es necesario verificar a qué clase pertenece la máscara según la norma EN149:2001+A1:2009 y la idoneidad para el contexto de uso - la indicación de la clase se encuentra en la caja y en la semimáscara. La data límite de utilización del producto se encuentra en el envase.

APLICACIONES : protección contra el polvo y los aerosoles sólidos y líquidos (por ej. nieblas oleosas)

FFP3

FFP2

FFP1

Se recomienda verificar la integridad de la mascarilla antes del uso. Si presenta cortes y/o manchas solicitar una máscara de reemplazo. El indicativo NR en la marcaje indica que la máscara no se puede reutilizar y que se tiene que tirar al final del turno de trabajo.

El símbolo D indica que las máscaras han superado la prueba de obstrucción con polvo de dolomita.

La protección ofrecida por una semimáscara filtrante FFP3 o FFP2 incluye la que ofrece la máscara de la clase FFP1.

INSTRUCCIONES PARA LA ADAPTACIÓN DE LA MASCARILLA:

- Introducir un dedo en la máscara. Curvar el puente nasal alrededor del elástico para darle la plantilla las características de la nariz.
- Sujétalo con la mano la máscara, introduce la porción inferior del elástico en la cabeza detrás de la nuca colocondálica por debajo de las orejas.
- Levanta la sección superior del elástico y apoya la en la parte superior de la cabeza, encima de las orejas.
- Utilizando ambas manos, moldear el clip eventualmente presente alrededor de la nariz y ajustar la tensión de la porción superior e inferior del elástico mediante los correspondientes pasantes, si se encuentra disponible, para garantizar una buena adhesión a la cara.
- (A) Prueba de control de la correcta implantación de la mascarilla sin válvula: Colocar las manos sobre la mascarilla como en la figura 5 y expirar vigorosamente. (B) Prueba de control del correcto emplazamiento de la mascarilla con válvula: Colocar las manos sobre la mascarilla como en la figura 5 e inspirar vigorosamente. Si el aire sale por los bordes de la máscara o si fluye en su interior, por los bordes, colocar de nuevo la semimáscara sobre la cara y si es necesario apretar el elástico si dispone de pasantes/tirantes.
- Sustituir la mascarilla de forma inmediata si se advierten dificultades respiratorias, si la mascarilla sufre desperfectos o si se presentan problemas de adherencia a la cara. Un atento cumplimiento de estas instrucciones es esencial para un uso seguro del respirador.

ADVERTENCIAS : [EPI – Equipo de Protección Individual]

Si resulta imposible obtener una adhesión adecuada de la mascarilla al perfil de la cara, no entrar en ambientes de riesgo potencial.

El incumplimiento de las disposiciones que contiene esta nota puede llevar a un uso erróneo del EPI y provocar enfermedades y muerte.

Un respirador escogido de forma apropiada es esencial para proteger su salud. Antes de utilizar el EPI, consultar con una persona preparada en Higiene Industrial o con personal experto en Seguridad en el Trabajo para establecer la idoneidad o no a su utilización.

Este producto no suministra oxígeno. Utilizar sólo en ambientes ventilados con suficiente contenido de oxígeno para sostener la vida. Los límites referentes a la presencia de oxígeno incluyen el 19,5%. / No utilizar cuando las concentraciones de contaminantes son inmediatamente peligrosas para la salud o para la vida. / No utilizar en atmósfera donde existe peligro de explosión. / Abandonar inmediatamente el área de trabajo si (a) la respiración se hace difícil, o (b) se advierte sensación de ansiedad o mareo. / Pélvos de barba y afecciones respiratorias pueden reducir la eficiencia de estas semimáscaras filtrantes. / No modificar ni alterar en ningún caso la semimáscara filtrante. / Sólo desechar la semimáscara después de un solo uso. / Conservar las semimáscaras todavía sin utilizar en un ambiente alejado de la luz del sol. - El código de identificación del modelo se encuentra en el envase del producto.

PORTUGUÊS

INSTRUÇÕES DE USO

IMPORTANTE: as semi-máscaras filtrantes de utilização única descritas neste folheto são classificadas em 3 classes - FFP1, FFP2 e FFP3. Antes do uso, verifique a qual classe a máscara pertence segundo a norma EN149:2001+A1:2009 e se a mesma é apropriada para o contexto de utilização - a indicação da classe da máscara está presente na caixa e na semi-máscara. A data limite de utilização do produto está indicada na embalagem do mesmo.

APLICAÇÕES: proteção contra pó e aerosóis sólidos e líquidos (por ex. névoas oleosas)

FFP3 FFP2 FFP1

aconselha-se a verificar a integridade da máscara antes do uso. Se notar a presença de lacerações e/ou manchas, solicite uma máscara substituta. O símbolo NR na marcação indica que a máscara não é reutilizável e deve ser descartada no ensaio de obstrução com pó de dolomita.

O símbolo D indica que as máscaras foram aprovadas no ensaio de obstrução com pó de dolomita.

A proteção oferecida por uma semi-máscara filtrante FFP3 ou FFP2 inclui a classe FFP1.

INSTRUÇÕES PARA A COLOCACÃO DA MÁSCARA

- Introduza um dedo na máscara. Dobre a ponta nasal à volta do dedo para lhe dar a forma do nariz.
- Segurando a máscara com a mão, coloque a porção inferior do elástico na cabeça, atrás da nuca, arrumando-a abaixo das orelhas.
- Levante a seção superior do elástico e coloque-a na parte superior da cabeça, acima das orelhas.
- Utilizando ambas as mãos, molde o clipe, se presente, para regular a tensão da porção superior e inferior do elástico mediante o passante próprio, quando presente, para garantir uma boa aderência ao rosto.
- (a) Teste de verificação do posicionamento correcto da máscara sem válvula: coloque as mãos sobre a máscara, conforme mostrado na figura 5, e expire vigorosamente. (b) Teste de verificação do posicionamento correcto da máscara com válvula: coloque as mãos sobre a máscara, conforme mostrado na figura 5, e inspire vigorosamente. Se o ar sair pelas bordas da máscara ou se penetrar no interior da mesma pelas bordas, arme a posição da semi-máscara no rosto e, se necessário, aperte o elástico quando estiver provido de passantes/traites.
- Substitua a máscara imediatamente se tiver dificuldades de respiração ou se a máscara sofrer danos, ou ainda se houver problemas de aderência ao rosto. Respeitar estas instruções atentamente é essencial para uma utilização segura do respirador.

ADVERTÊNCIAS: [EPI – Equipamento de Proteção Individual]

Se for impossível obter uma aderência adequada da máscara ao perfil do rosto, não entrar em ambientes com risco potencial. / Não respeitar as prescrições contidas nesta nota pode acarretar uma utilização errada do EPI e causar doenças e morte. / Um respirador escolhido adequadamente é essencial para proteger a saúde do operador. Antes de utilizar o EPI, consultar uma pessoa formada em Higiene Industrial ou pessoal experiente em Segurança Ocupacional para determinar a idoneidade ou não idoneidade à utilização. / Este produto não fornece oxigénio. Utilize só em ambientes adequadamente ventilados com teor de oxigénio suficiente para manter a vida. Os limites referentes à presença de oxigénio são inferiores a 19,5%. / Não utilizar quando as concentrações de contaminantes forem imediatamente perigosas para a saúde ou para a vida. / Não utilizar em atmosfera onde houver perigo de explosão. / Abandonar imediatamente a área de trabalho se (a) a respiração se tornar difícil, ou (b) se notar uma sensação de angústia ou vertigens. / Pélvos de barba e afeções respiratórias podem reduzir a eficiência destas semi-máscaras filtrantes. / Não modificar nem alterar a semi-máscara filtrante de nenhuma forma. / Apesar da sua utilização única, não é utilizada na respectiva embalagem integrada em ambiente distante da sua localização. / O código de identificação do modelo está indicado na embalagem do produto.

NEEDERLANDS

GEBRUIKSAANWIJZING

BELANGRIJK : De halvegeletsmaskers met filter voor eenmalig gebruik die hier beschreven worden zijn opgedeeld in 3 klassen - FFP1, FFP2 en FFP3. Controleer voor het gebruik tot welke klasse het masker behoort overeenkomstig de norm EN149:2001+A1:2009 en op wat de gebruikskontext geschikt is - de aanwijzing van de klasse bevindt zich op de verpakking en op het halvegeletsmasker. De uiterste gebruiksdatum van het product bevindt zich op de verpakking zelf.

TOEPASSINGEN: bescherming tegen vaste en vloeibare aerosolen (voorbijleven olievenie).

FFP3 FFP2 FFP1

Het is aanbevolen om de integriteit van het masker te controleren voordat het te gebruiken. Merkt u schuren en/of vlekken vraag dan een masker ter vervanging.

De aanduiding NR in de markering geeft aan dat het masker niet herbruikbaar is en weggegooid moet worden op het einde van de werkperiode.

Het simbol D geeft aan dat de maskers voldoen aan de eisen van de Dolomietstof verzagdingstest.

De bescherming die geboden wordt door een halvegeletsmasker met filter FFP3 of FFP2 is deze die ook geboden wordt door de klasse FFP1.

INSTRUCTIES VOOR DE AANPASSING VAN HET MASKER

- Steek een vinger in het masker. De neusrug rond de vingers krommen om aan het model de trekken van de neus toe te kennen.
- Het masker in de hand houden en het onderste gedeelte van het elastiek achter de hals plaatsten en onder de oren brengen.
3. Til de bovenste gedeelte van het elastiek op en leg dit op de top

